

How to use the clock

1. Insert the AA battery.
 - If there is an insulator or an insulating cap, remove it.
 - The position of the battery holder or the battery may differ depending on the model.
 - Check that the (+) and (-) terminals are properly aligned.
2. Turn the hand setting knob to set the time.

Battery: AA, 1 piece

Battery life: Approximately 1 year

Remarks: Depending on the item, the battery initially supplied may not have a battery life of 1 year.

Notice d'utilisation de la pendule

1. Insertion de la pile AA.
 - Dans le cas d'un isolant ou d'une pastille isolante, il faut enlever cet élément.
 - L'emplacement de la pile peut varié d'un modèle à l'autre.
 - Vérifier que les polarités (+) et (-) sont bien placées.
2. Tourner le bouton de mise à l'heure pour établir l'heure.

Pile: AA, une pièce

Durée de vie: environ 1 an

A noter : Selon le produit, la pile fournie à l'achat du réveil peut avoir une durée de vie de moins d'un an.

Bedienungsanleitung

1. Legen Sie die AA Batterie ein.
 - Falls sich ein Kontaktschutz oder eine isolierende Kappe im Batteriefach befindet, entfernen Sie diese
 - Die Position des Batteriefachs oder der Batterie differiert von Model zu Model.
 - Bitte prüfen Sie, ob die Batterie entsprechend der Pole (+) und (-) ausgerichtet ist.
2. Benutzen Sie den Drehknopf um die Uhrzeit zu stellen.

Batterie: AA, 1 Stück

Batterie-Lebensdauer: circa 1 Jahr

Observaciones: Abhängig vom Produkt haben die beigefügten Batterien möglicherweise keine Batterielebensdauer von 1 Jahr.

Cómo usar el reloj

1. Inserta la pila AA.
 - Si hubiera un plástico, retíralo.
 - La posición de la pila es diferente dependiendo del modelo.
 - Comprueba que (+) y (-) estén colocadas correctamente.
2. Gira la aguja hasta poner en hora.

Pila: AA, 1 pieza

Duración de la pila: 1 año, aproximadamente

Hinweis: Generalmente las pilas que vienen instaladas desde fábrica funcionan sólo el primer año.

如何使用時鐘

1. 插入AA號電池。
 - 如有絕緣片，請把它移開。
 - 電池槽的位置和電池放置的方向根據不同型號而有所不同。
 - 檢查電池放置的正負極方向。
2. 旋轉時間設定旋鈕去設置時間。

電池：AA，1個

電池壽命：大約1年

備註：根據型號的不同，附贈電池的壽命可能少於一年。

如何使用时钟

1. 插入AA号电池。
 - 如有绝缘片，请把它移开。
 - 电池槽的位置和电池放置的方向根据不同型号而有所不同。
 - 检查电池放置的正负极方向。
2. 旋转时间设定旋钮去设置时间。

电池：AA，1节

电池寿命：大约1年

备注：根据型号的不同，附赠电池的寿命可能少于一年。

① How to assemble the base

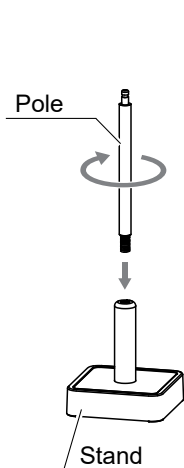
Insert the threaded part of the pole into the stand and turn it until it can no longer be turned. (Pic.1)

② Assemble the clock to base

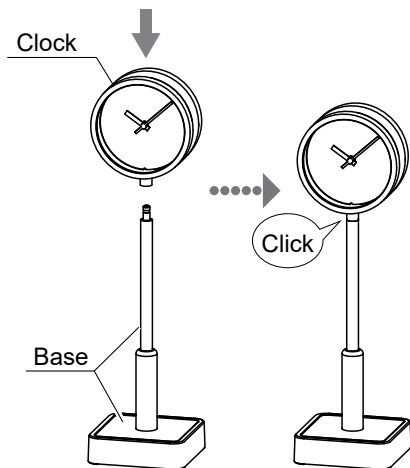
While holding the base with your hand, and push the clock onto the pole until you hear a "click" sound. (Pic.2)

Caution

- Once the clock and pole are attached, they cannot be removed. If you try to remove it, it may be damaged.
- The clock can rotate 360 degrees horizontally.



<Pic.1>



<Pic.2>